

八仙山國家森林遊樂區位於臺中市和平區境內, 主峰海拔高度2,366 公尺,折算成台尺約「八千」, 取其日語諧音而得「八仙」之名。本區擁有適合林 木生長的海拔與氣候,豐富的檜木蓄積,原是八仙 山林場-佳保台分場舊址,在臺灣森林開發史上曾 有舉足輕重的地位。

遊樂區內規劃有半日輕鬆遊與一日健康遊等步 道:前者繞植物標本園、靜海寺、生態教室、神社 遺址、八景紀念碑一週;後者從八景紀念碑視遊客 意願再延伸至櫻花林由森活亭接聯外道路回遊客服 務中心。在步道間徐行漫步,群山環繞、林木蒼翠 , 伴隨著間關鳥語、撲鼻花香, 令人心曠神怡。雖 然林木採伐的輝煌時代已經畫下句點,但留下鐵道 與轉運道的遺跡,猶可尋覓懷想!



## 生態旅遊守則 Eco-tour Rules

- 1. 請帶著尊重自然的心,來鑑賞園區內動物、植物、地質、地
- 2. 順著步道前行,避免破壞污染溪床與地形脆弱的環境
- 4. 謹慎安靜的旅行,避免干擾野生動物的生息
- 5. 溪流湍急並有暗流,為了您的安全請勿進入水域範圍
- 6. 園區内禁止吸菸及攜帶寵物
- Please maintain a respect for nature when you come to observe our animals, plants, geology, topography,climate, and other natural beauties.
- 2. Stay on the path. Avoid polluting the streambeds and other fragile environments. Within the recreation area, please wear clothing suitable to the environment, wide-brimmed hats, and sports shoes. Be alert against snakes, bees, and mosquitoes
- 4. Take care and keep quiet. Do not disturb the wildlife.
- 5. Fast-running River Hidden Current. For your safety, please do not enter or go near



八仙山莊訂房餐專線 (04)2595-0266 http://www.basianrillas.com

八仙山遊客服務中心 (04)2595-1214 Basianshan Visitor Center

八仙山自然教育中心 (04)2595-0299

外國人生活服務熱線 0800-024-111

rnational Community Service Hotline

全國觀光假日門市貼心服務專線

tional Tourism Holiday Information Hotline: 0800-011-765 緊急救援單位電話Telephone of First -Aid Station Medical

谷關派出所Guguan Police (04)2595-1114

臺中市消防局和平分隊 Heping Team, Fire Bureau, Taichung City (04)2594-1514

谷關緊急醫療救護站 (04)2595-1671 (星期五20:00~周日20:00)

### ▲ 林務局東勢林區管理處

地址:台中市豐原區南陽路逸仙莊 1號 聯絡電話:04-25150855 Dongshih Forestry District Office, Forestry Bureau, Council of Agriculture No. 1, Yixianzhuang, Nanyang Rd., Fengyuan District, Taichung City **Ph.**: 04-2515-0855

# 地質.水質

本區屬高山河谷,十文溪及佳保溪貫穿全區,彎曲的溪 流和大小不一的溪石形成絕佳景致。以十文溪做中心點,東 岸是礫石和沙組成的礫石層,我們可以透過礫石層的結構觀 察岩石從上游被河流沖刷、搬運、磨蝕、堆積的痕跡;西岸 是砂岩、頁岩交錯的岩石層,展示岩石堆疊之美。在優美林 相保護下,十文溪及佳保溪水質清澈,為全臺著名的名泉 之一,而且水量充沛終年不竭,頗適魚類生存,是存續 臺灣淡水魚多樣性的好地點。

#### Geology and Hydrology

A typical high mountain river valley, Basianshan National Forest Recreation Area lies at the confluence of Shihwun and Jiabao creeks. These winding rivers tumble through the Area, over and around fallen rocks to create exquisite views. The east bank of Shihwun Creek is composed of gravel and sand. From the structure of the exposed gravel bed, we can clearly see how upstream rocks and boulders have been washed down, eroded and deposited by the river over time. The west bank is cross-bedded dstone and shale. It reveals the natural beauty of rock deposition. Sheltered by intact forest, both Shihwun and Jiabao creeks have excellent water quality. The famous spring water is abundant all year round and is inhabited by a rich diversity of



Basianshan National Forest Recreation Area is located in Heping District, Taichung City. The name 'Basian', meaning 'Eight Immortals', sounds like the Chinese for 8,000, which is the elevation in Taiwan feet of Basianshan Main Peak (2,424 meters). The climate and altitude are well-suited to forest growth and the region has abundant cypress reserves. Originally developed Basian Forestry Center and Jiabaotai Timber Yard by the Japanese, Basianshan played an important role in the development of Taiwan's forestry industry. There are two hiking trails within the Forest Recreation Area, One takes just half a day. It climbs wooden steps past the Plant Specimen Garden, Jinghai Temple, the Ecology Classroom, the Shinto Shrine ruins, and then back round to the Eight Scenic Spots Monument. The other is more challenging and requires a whole day to complete. It starts at the Eight Scenic Spots Monument and takes visitors through the Cherry Blossom Forest via the Forest Gazebo, along the road and then back to the Visitors Center. As you stroll along, take time to admire the tall mountains and green forests that surround you; listen to the chirruping birdsong and the sound of the river nearby; breathe in the fragrance of the forest; and open your heart. Although Taiwan's glorious logging past is long gone, sections of forest railway and transportation equipment are a reminder of those days.

八景紀念碑

、鉛色水鶇們神氣活現的靈活身影!蝴蝶們也來湊熱鬧 溪邊、花叢間,翩翩蝶影正與您共遊八仙山呢! 赤腹山雀

往 八仙山登山口

P 停車場 Parking Lot

洗手間 洗手間

八仙山主峰登山步道

生態教室

心時間鳥的觀察教室

是黑枕藍鶲、冠羽畫眉、灰喉山椒還是…?

瞧!在枝椏間上下跳躍的精靈,不時傳來輕快的哨音或

請仔細聽聽,還能找到哪些山林歌手呢?山澗溪流邊的鳥兒

們也不甘示弱,循著嘹亮的聲響,您可以發現臺灣紫嘯鶇

赤腹山雀習性較 其他山雀更加隱密害 盖,多在樹林中、上 層活動,是本區最具 特色的鳥類之一。林 務局東勢林區管理處自 2005年起特別為這些會 利用樹洞築巢繁殖的小 型雀鳥如棕面鶯及赤腹



駐足這些鳥巢箱下,您可以感受生命傳承躍動的喜悅

#### Bird and Butterfly Living Classroom

Look! The whistling bird jumping from branch to branch, is it a Black-naped blue monarch (Hypothymis azurea), a Taiwan yuhina (Yuhina brunneiceps), or a Greychinned minivet (Pericrocotus solaris)? Listen closely and you will discover other songsters of the forest The birds darting beside the rushing stream below are no less spectacular. If you follow the different melodies, you will catch glimpses of Taiwan whistling thrushes (Myophoneus insularis), Brown dippers (Cinclus pallasii), and Plumbeous water redstarts (Rhyacornis fuliginosus). Butterflies also come and dance at the water's edge, flitting from flower to flower as they too make their way

The Varied tit (Parus varius) is much shyer than other members of the chickadee family. They mainly inhabit the upper reaches of the forest and are a feature of Basianshan, In 2005, the Dongshih Forest District Office of the Forestry Department began building wooden nest boxes for small Passeriformes species like the Rufousfaced warbler (Abroscopus albogularis), the Varied tit, the Green-backed tit (Parus monticolus), and the Taiwan vellow tit (Parus holstii) that use tree holes to nest and breed. Three years later, eight Varied tit chicks have been successfully reared to adulthood in the nest boxes. Stand under the nest boxes and feel the power of life.



本區於日據時期與阿里山林場、太平山林場合稱為臺 灣三大林場。早先是以「木馬道」與大甲溪流便利採伐及 集運木材,後改用纜車送至佳保台,再由森林火車運至土 牛。全盛時期,設有辦公處、招待所、學校和相關的附屬 設備,熱鬧非凡;然而現在此處只剩零散的木頭與廢棄的 水池、土灶,僅留下鐵路或轉運作業道之遺跡猶可尋覓。

#### Basianshan Speaks of the Past

Basianshan was one of Taiwan's three major logging centers during the Japanese Occupation, alongside Alishan and Taipingshan. At first, timber was felled and transported using skidways and floated down the Dajia River. Subsequently. cableways were used to transport logs down to Jiabaotai from where they were taken to Tu-Niou via forest railway. At the peak of the logging industry, Basianshan Forestry Center was a bustling commercial center with offices, a guesthouse, school and related infrastructure. Today, all that remains are fragments of timber, disused pools and stoves, and sections of train track and transportation equipment.



【半日輕鬆遊】請沿■■■路線行走

遊客服務中心→第二停車場→靜海寺→生態教室→竹林→神社遺址→八景紀念碑→第二停車場→遊客服務中心

大 甲 溪

一日健康遊請沿■■■+■■■路線行走

遊客服務中心→第二停車場→靜海寺→生態教室→竹林→神社遺址──一觀景台→望月亭→第二停車場→遊客服務中心

遊客服務中心→生態池→天籟步道→觀景平台→遊客服務中心

 $Visitor\ Center {\longrightarrow}\ Ecological\ pool\ {\longrightarrow}\ Access-free\ Trail\ {\longrightarrow}\ Observation\ Deck\ {\longrightarrow}\ Visitor\ Center$ 

Water Processing Bl

Visitor Center → Second Parking Lot → Jinghai Temple → Ecological Classroom → Bamboo Forest → Ruins of Jinja → Bajing Monument → Second Parking Lot → Visitor Center

One-day Tour Please follow the orange and blue dotted line. Visitor Center → Second Parking Lot → Jinghai Temple → Ecological Classroom → Bamboo Forest → Ruins of Jinja — Second Parking Lot → Visitor Center Access-free Trail Please follow the green dotted line.

→ Cherry Forest → Access Road → First Parking Lot. → Visitor Center

